

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट का दावा करता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिखा गया सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार यह सही है। यदि कोई विवरण ऐसा बदला जाता है तो मैं उसे भास्कर विवरण की जा सकती हूँ।
- 2) मैं इस के समर्थन में "कोशिका फाउंडेशन", से कोई जरूरी उद्देश्य को पूर्ति के लिए विवरण दिया, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
- 3) मैं पुरी करता हूँ कि विवरण वाला हूँ यह प्राप्ति की ओर है, उस परी का अधिक या अलग विवरण अन्य संगठनोंका लिया जाता है तो मैं उसे भी नहीं दिया हूँ।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पेलेंट का दावा करता है)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर आपके हस्ताक्षर का अंदर की ओर लागत, वै (अप्पेलेंट) अन्य सभी की पूरी करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और जानकारी" को अधिकृत करता हूँ कि मैं कम, जाता, जोड़ता और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" द्वारा, जाता, जानकारी द्वारा, द्वारा दिया गया गिरिधरित और उपलब्धिर्वाच के लिए विवरण भी प्राप्ति याप्ति में प्रत्याग्रह बताने के लिए अधिकृत है। मैं इसका जानकारी विवरण सही जानकारी और उपलब्धिर्वाच के लिए अधिकृत है। यदि इसका जानकारी विवरण द्वारा दिया गया गिरिधरित और उपलब्धिर्वाच के लिए अधिकृत है तो उसका जानकारी विवरण का इकाया जानकारी इस प्राप्ति में "जानकारी" एवं उसके अधिकृतों का लिया जायेगा और उपलब्धिर्वाच द्वारा।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस काल में जानकारी द्वारा दिया गया विवरण सही जानकारी द्वारा दिया गया गिरिधरित है तो उसका जानकारी विवरण का इकाया जानकारी इस प्राप्ति में "जानकारी" एवं उसके अधिकृतों का लिया जायेगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आपेलेंट के हस्ताक्षर का अंगूठे का विवरण



Shubha M.

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर करता है)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से लागतों/जीर्णों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण दिया है तो विवरण की जाती है, यदि इस (हस्ताक्षर) विवरण से यह यह अधिकृत जाती है।

1) यह कि न तो जानकारी और न ही उपलब्ध में विवरण दिया गया विवरण या जानकारी संलग्न या विवरण अन्य विवरण से उपलब्ध करते हैं तो यह विवरण "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया विवरण से अधिकृत है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया विवरण अधिकृत विवरण नहीं दिया जाता है तो अन्यतर विवरण अधिकृत है। यदि जानकारी दिया गया विवरण अधिकृत है तो उसका जानकारी विवरण का इकाया जानकारी द्वारा दिया गया विवरण है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई जानकारी अंततः विवरण द्वारा दिया गया विवरण का जानकारी द्वारा दिया गया विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया विवरण का अधिकृत विवरण है। इस विवरण से जानकारी द्वारा दिया गया विवरण अधिकृत है। इस विवरण से जानकारी द्वारा दिया गया विवरण अधिकृत है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

संनेहितों को दिए संनुक्ति

Date of Surgery अपेलेंट को जारी करने की तारीख	 Dr. Shubha M., M.D (Nalco & D.O.B. Regn. No. with Stamp) 1/CS4400 नामांकन नं. द्वारा दिया गया वर्दि ३.	Dr. V.P. Thakral Name/Designation & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE & BEKAL FO Hospital A-2, Kalyanpur, निमांकल अधिकृत अधिकारी Nimankal, Dahanu.
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

बनावट वर्गीकरण है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर :

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर :